

Bruksela, 16 września 2022 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2022/0265(NLE)

12546/22
ADD 1

UD 182
COEST 661
WTO 174

WNIOSEK

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	8 września 2022 r.
Do:	Sekretariat Generalny Rady
Nr dok. Kom.:	COM(2022) 445 final
Dotyczy:	ZAŁĄCZNIK do wniosku dotyczącego decyzji Rady w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Komitetu Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu ustanowionego na mocy Układu o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ukrainą, z drugiej strony, w odniesieniu do aktualizacji załącznika XV (Zbliżenie przepisów celnych) do układu

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2022) 445 final.

Zał.: COM(2022) 445 final



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 8.9.2022 r.
COM(2022) 445 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIK

do

wniosku dotyczącego decyzji Rady

**w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach
Komitetu Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu
ustanowionego na mocy Układu o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską
Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a
Ukrainą, z drugiej strony, w odniesieniu do aktualizacji załącznika XV (Zbliżenie
przepisów celnych) do układu**

ZAŁĄCZNIK

DECYZJA NR .../ KOMITETU STOWARZYSZENIA UE–UKRAINA W SKŁADZIE ROZSTRZYGAJĄCYM KWESTIE DOTYCZĄCE HANDLU

z dnia xx.xx.2022 r.

**w sprawie zmiany załącznika XV (Zbliżenie przepisów celnych) do rozdziału 5 Układu
o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz
ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ukrainą, z drugiej strony**

KOMITET STOWARZYSZENIA W SKŁADZIE ROZSTRZYGAJĄCYM KWESTIE
DOTYCZĄCE HANDLU,

uwzględniając Układ o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ukrainą, z drugiej strony, a w szczególności jego art. 465 ust. 3 oraz art. 84,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Układ o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ukrainą, z drugiej strony („układ”) został podpisany w dniach 21 marca i 27 czerwca 2014 r. i wszedł w życie w dniu 1 września 2017 r.
- (2) Decyzją nr 3/2014 Rady Stowarzyszenia UE–Ukraina z dnia 15 grudnia 2014 r. Komitetowi Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu przekazano uprawnienia w zakresie zmiany załącznika XV do układu.
- (3) W preambule układu potwierdzono, że strony pragną wspierać proces reform na Ukrainie poprzez zbliżenie przepisów, przyczyniając się tym samym do dalszej integracji gospodarczej i pogłębienia stowarzyszenia politycznego.
- (4) Zgodnie z art. 84 układu Ukraina zobowiązała się stopniowo zbliżyć swoje przepisy do przepisów celnych Unii, jak określono w załączniku XV (Zbliżenie przepisów celnych) do układu.
- (5) Dorobek prawny Unii wymieniony w załączniku XV (Zbliżenie przepisów celnych) do układu uległ istotnym zmianom od czasu zakończenia jego negocjacji. Zmiany te powinny znaleźć odzwierciedlenie w załączniku XV.
- (6) Do celów niniejszej decyzji „zbliżenie” oznacza zobowiązanie Ukrainy do włączenia do prawa ukraińskiego i nieprzerwanego wdrażania odpowiednich przepisów prawa UE zgodnie z art. 84 układu („Zbliżenie przepisów celnych”).
- (7) Do celów niniejszej decyzji zbliżenie z zachowaniem zasady wszelkich starań oznacza zobowiązanie Ukrainy do włączenia do prawa ukraińskiego i nieprzerwanego wdrażania odpowiednich przepisów prawa UE w możliwie najszerszym zakresie i w miarę możliwości, aby osiągnąć cele określone w art. 76 układu,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Załącznik XV (Zbliżenie przepisów celnych) do Układu o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ukrainą, z drugiej strony zastępuje się załącznikiem do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejszą decyzję sporządza się w językach: angielskim, bułgarskim, chorwackim, czeskim, duńskim, estońskim, fińskim, francuskim, greckim, hiszpańskim, irlandzkim, litewskim, łotewskim, maltańskim, niderlandzkim, niemieckim, polskim, portugalskim, słowackim, słoweńskim, szwedzkim, rumuńskim, węgierskim, włoskim i ukraińskim, przy czym każdy z tych tekstów jest jednakowo autentyczny.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w ...

W imieniu Komitetu Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu

Przewodniczący

Sekretarze

ZAŁĄCZNIK

ZAŁĄCZNIK XV

ZBLIŻENIE PRZEPISÓW CELNYCH

Kodeks celny

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 952/2013 z dnia 9 października 2013 r. ustanawiające unijny kodeks celny¹

Ramy czasowe: zbliżenie z przepisami rozporządzenia (UE) nr 952/2013, z wyjątkiem art. 1, art. 2, art. 4, art. 26, art. 46 ust. 3, art. 42 ust. 3 i 5–7, art. 49, art. 50, art. 64–68, art. 88 lit. c), art. 112 ust. 2 akapit drugi i trzeci, art. 114 ust. 1 akapit drugi i trzeci, art. 136, art. 179–181, art. 204, art. 206 lit. b), art. 208–209, art. 234 i art. 278–288, jest przeprowadzane w terminie czterech lat od wejścia w życie niniejszego Układu.

Zbliżenie z przepisami art. 5–8, art. 16 i 17, art. 18–21, art. 52–55, art. 56 i 57, art. 77–87, art. 88 lit. a) i b), art. 89–111, art. 112 ust. 1, 3 i 4 oraz art. 112 ust. 2 akapit pierwszy, art. 113, art. 114 ust. 2, 3 i 4 oraz art. 114 ust. 1 akapit pierwszy, art. 115–126, art. 133–135, art. 137 i 138, art. 182–187, art. 203 ust. 3 i 4, art. 205, art. 211–213, art. 218 i 219, art. 222–225, art. 254 i 255, art. 261 i 262, art. 263–276 i art. 277 rozporządzenia (UE) nr 952/2013 odbywa się z zachowaniem zasady wszelkich starań.

Wspólny tranzyt i jednolity dokument administracyjny (SAD)

Konwencja z dnia 20 maja 1987 r. o uproszczeniu formalności w obrocie towarowym

Konwencja z dnia 20 maja 1987 r. o wspólnej procedurze tranzytowej

Ramy czasowe: zbliżenie z postanowieniami konwencji, o których mowa w akapitach pierwszym i drugim, włącznie z ewentualnym przystąpieniem Ukrainy do tych konwencji, jest przeprowadzane w terminie czterech lat po wejściu w życie niniejszego Układu.

Zwolnienia celne

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1186/2009 z dnia 16 listopada 2009 r. ustanawiające wspólnotowy system zwolnień celnych

Ramy czasowe: zbliżenie z przepisami tytułów I i II rozporządzenia (WE) nr 1186/2009 jest przeprowadzane w terminie czterech lat po wejściu w życie niniejszego Układu.

Prawa własności intelektualnej

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 608/2013 z dnia 12 czerwca 2013 r. w sprawie egzekwowania praw własności intelektualnej przez organy celne

Ramy czasowe: zbliżenie z przepisami rozporządzenia (UE) nr 608/2013, z wyjątkiem art. 26, jest przeprowadzane w terminie trzech lat po wejściu w życie niniejszego Układu. Obowiązek przeprowadzenia zbliżenia z przepisami rozporządzenia (UE) nr 608/2013 nie nakłada na Ukrainę obowiązku stosowania środków w przypadku, gdy prawo własności intelektualnej nie jest

¹ Dz.U. L 269 z 10.10.2013, s. 1.

chronione zgodnie z jej materialnymi przepisami ustawowymi i wykonawczymi w dziedzinie własności intelektualnej.